

**Code der Ausschreibung:**

**AOV/SUA-SF 005/2021
LIEFERUNG VON FAHRZEUGEN UND
GERÄTEN FÜR DIE STRASSEN-
INSTANDHALTUNG, KODE DER
LIEFERUNG 122102.000000.80.02005**

Codice gara:

**AOV/SUA-SF 005/2021
FORNITURA DI VEICOLI E ATTREZZATURE
PER LA MANUTENZIONE STRADALE,
CODICE FORNITURA
122102.000000.80.02005**

Erkennungskode CIG / Codice CIG:

**Los/Lotto 1: 8599710132
Los/Lotto 2: 859976703C
Los/Lotto 3: 85998168A9
Los/Lotto 4: 8599859C24
Los/Lotto 5: 8599880D78
Los/Lotto 6: 8599894907
Los/Lotto 7: 8599908496
Los/Lotto 8: 8599921F4D
Los/Lotto 9: 8599934A09**

**Los/Lotto 10: 859994966B
Los/Lotto 11: 85999631FA
Los/Lotto 12: 8599975BDE
Los/Lotto 13: 8599999FAB
Los/Lotto 14: 8600015CE0
Los/Lotto 15: 86000390B2
Los/Lotto 16: 86000509C3
Los/Lotto 17: 8600064552
Los/Lotto 18: 8600074D90**

Klarstellung 37**Chiarimento 37****Frage**

Nach Ihrer freundlichen Antwort ist es unausgesprochen, dass "im Moment" die von Ihnen angegebenen Lieferzeiten die von Ihnen angegebenen sind. Wir haben Sie jedoch nicht darüber informiert, dass im Falle von Komplikationen während der Verarbeitung und genau bei einer Verlangsamung der Produktion fällig wird auf technische Probleme der Fahrgestellhersteller, die mit der richtigen Dokumentation und folglich mit einer Verzögerung bei der Lieferung der Fahrzeuge, wie Ihnen bereits in unseren vorherigen Mitteilungen mitgeteilt, von 30 bis 60 Tagen bestätigt werden können, wenn in diesen Fällen Wiederholung in der Kursbearbeitung, wird aus wichtigem Grund "als legitimer Grund höherer Gewalt" Verlängerung der Lieferbedingungen gewährt?

Antwort

Es wird noch einmal darauf hingewiesen, dass die Lieferzeit gleich 180 Tage bleibt. Die Lieferung erfolgt in der zweiten Hälfte des Jahres 2021, und wenn die Voraussetzungen gegeben sind, wird Artikel 8 Absatz 4, Buchstabe c, des Gesetzes 120 angewendet,

Quesito

Facendo seguito alla Vostra gentile risposta, è tacito che " al momento " i tempi di consegna sono quelli da Voi indicati, ma, non ci è stato da Voi comunicato che in caso nel corso delle lavorazioni si dovessero incorrere complicazioni e precisamente in un rallentamento della produzione per problemi tecnici da parte delle case costruttrici degli autotelai, testimoniabili con giusta documentazione, e di conseguenza con un ritardo della consegna dei veicoli, come già comunicatovi nelle nostre precedenti comunicazioni, dai 30 ai 60 giorni, se in questi casi, ribadendo nel corso delle lavorazioni, verrà concessa, per giusta causa " ritenuta legittima causa di forza maggiore " proroga dei termini di consegna?

Risposta

Si ribadisce che i tempi di consegna rimangono pari a 180gg. La fornitura avverrà nella seconda parte dell'anno 2021 e nel caso ci fossero i presupposti, verrà applicato l'art. 8 comma 4, lettera c, della Legge 120, di seguito esplicitato:



wie unten erläutert:

„Die Einhaltung der in Artikel 1 des Gesetzesdekrets Nr. 6 von 2020 und in Artikel 1 des Gesetzesdekrets Nr. 19 von 2020 sowie in den zugehörigen Durchführungsbestimmungen vorgesehenen Eingrenzungsmaßnahmen stellt, wenn sie die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten oder die ordnungsgemäße Ausführung der Dienstleistungen oder Lieferungen auch nur teilweise verhindert, höhere Gewalt im Sinne von Artikel 107 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 50 von 2016 und stellt, wenn sie die Fertigstellung der Arbeiten, Dienstleistungen oder Lieferungen innerhalb der vertraglich vereinbarten Frist verhindert, einen Umstand dar, der dem Ausführenden gemäß Absatz 5 des vorgenannten Artikels 107 nicht zuzurechnen ist, damit die genannte Frist auf Antrag verlängert werden kann; die Meldepflichten gegenüber der Nationalen Antikorruptionsbehörde und die Sanktionen gemäß Artikel 107 Absatz 4 Satz 3 und 4 des Gesetzesdekrets Nr. 50 von 2016 finden keine Anwendung“

Il rispetto delle misure di contenimento previste dall'articolo 1 del decreto-legge n. 6 del 2020 e dall'articolo 1 del decreto-legge n. 19 del 2020 nonché dai relativi provvedimenti attuativi, ove impedisca, anche solo parzialmente, il regolare svolgimento dei lavori ovvero la regolare esecuzione dei servizi o delle forniture costituisce causa di forza maggiore, ai sensi dell'articolo 107, comma 4, del decreto legislativo n. 50 del 2016 e, qualora impedisca di ultimare i lavori, i servizi o le forniture nel termine contrattualmente previsto, costituisce circostanza non imputabile all'esecutore ai sensi del comma 5 del citato articolo 107 ai fini della proroga di detto termine, ove richiesta; non si applicano gli obblighi di comunicazione all'Autorità nazionale anticorruzione e le sanzioni previsti dal terzo e dal quarto periodo del comma 4 dell'articolo 107 del decreto legislativo n. 50 del 2016”